

ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH QUẢNG NGÃI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 280 /BC-UBND

Quảng Ngãi, ngày 06 tháng 12 năm 2018

TT CÔNG BÁO & TIN HỌC Q. NGÃI	
ĐẾN	Số: ..... 1154 .....
	Ngày: ..... 26/12/18 .....
	Chuyên: .....

## BÁO CÁO

**Công tác Điều ước quốc tế, Thỏa thuận quốc tế,  
Hợp đồng quốc tế trong năm 2018**

### I. TÌNH HÌNH KÝ KẾT ĐƯQT, TTQT, HĐQT NĂM 2018

#### 1. Thống kê:

Trong năm 2018, tỉnh Quảng Ngãi không ký kết và thực hiện Điều ước quốc tế, Hợp đồng quốc tế nào với cơ quan, tổ chức nước ngoài.

Về Thỏa thuận quốc tế, trong năm 2018, tỉnh Quảng Ngãi đã ký kết 01 Thỏa thuận quốc tế (*Biên bản Ghi nhớ*) với Tập đoàn Sembcorp Utilities Pte.Ltd. Singapore về việc triển khai Dự án Nhà máy Nhiệt điện Dung Quất tại Khu Kinh tế Dung Quất, tỉnh Quảng Ngãi (*chi tiết theo biểu mẫu đính kèm*).

#### 2. Đánh giá việc thực hiện thủ tục theo quy định của pháp luật:

Trong năm 2018, công tác ký kết và thực thi các Thỏa thuận quốc tế trên địa bàn tỉnh Quảng Ngãi tuân thủ theo Pháp lệnh 33/2007/PL-UBTVQV11 ngày 20/4/2007 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, Nghị quyết, Chỉ thị của Đảng, Quốc hội, Chính phủ, chỉ đạo của Chủ tịch nước, chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ về việc thực hiện các cam kết, thỏa thuận quốc tế.

Trong quá trình ký kết và thực hiện, tỉnh Quảng Ngãi luôn nhận được sự hỗ trợ tích cực và hiệu quả của các Bộ, ngành, các cơ quan Trung ương, các cơ quan liên quan. Đồng thời, tỉnh Quảng Ngãi đã phối hợp chặt chẽ và tham vấn kịp thời các Bộ, ban, ngành liên quan để triển khai công tác ký kết và thực thi một cách hiệu quả, mang lại lợi ích thiết thực.

### II. TÌNH HÌNH THỰC HIỆN ĐƯQT, TTQT, HĐQT TRONG NĂM 2018:

#### 1. Thuận lợi:

Nhìn chung, các nội dung thoả thuận đều có tính thực tiễn, khả thi, theo đúng định hướng phát triển chung của tỉnh Quảng Ngãi. Trong quá trình ký kết, triển khai thực hiện, các Sở, ban ngành và địa phương liên quan trong tỉnh đã chủ động và tích cực tham vấn, góp ý nội dung thoả thuận nhằm đảm bảo phù hợp với yêu cầu, điều kiện, tình hình cụ thể của địa phương, phục vụ các mục tiêu và định hướng phát triển KT-XH của tỉnh.

Trong quá trình thực hiện, UBND tỉnh luôn chỉ đạo sâu sát, quan tâm bố trí nguồn lực cần thiết để tổ chức triển khai các nội dung của thỏa thuận quốc tế đã ký kết đạt hiệu quả hiệu lực.

Trong năm 2018, nhìn chung, việc thực hiện Thỏa thuận quốc tế với tổ chức nước ngoài đã tạo điều kiện thuận lợi cho hoạt động liên kết, hợp tác quốc tế, thu hút nguồn ngoại lực và tăng cường các mối quan hệ hữu nghị giữa Việt Nam với các nước nói chung và giữa tỉnh Quảng Ngãi với các địa phương, các đối tác nước ngoài, góp phần tích cực trong việc nâng cao hiểu biết lẫn nhau, xúc tiến thu hút đầu tư, tạo thuận lợi thực hiện thành công các mục tiêu phát triển KT-XH của địa phương trong năm 2018 và trong thời gian tới.

## **2. Khó khăn:**

Bên cạnh những thuận lợi trên, việc ký kết và thực hiện các thỏa thuận quốc tế ở tỉnh Quảng Ngãi cũng có một số khó khăn, tồn tại nhất định như việc thực thi các thỏa thuận quốc tế còn chậm so với tiến độ thời gian hoạch định; một số cơ quan, đơn vị chưa chủ động, linh hoạt và sáng tạo trong việc tổ chức triển khai thực hiện các nội dung của các thỏa thuận quốc tế đã ký kết giữa các bên liên quan.

Đối với các thỏa thuận quốc tế đã ký kết và triển khai trong năm 2018, mặc dù một số cơ quan, đơn vị có chủ động xây dựng kế hoạch cụ thể để tổ chức triển khai các nội dung thỏa thuận đã ký kết, nhất là các thỏa thuận, các biên bản ghi nhớ với một số tổ chức phi chính phủ nước ngoài trong lĩnh vực viện trợ nhân đạo, phi chính phủ nước ngoài, tuy nhiên, trong quá trình thực hiện, một số đơn vị, địa phương trong tỉnh vẫn chưa có sự sâu sát trong chỉ đạo, điều hành và chưa quan tâm bố trí nguồn lực đúng mức để triển khai hiệu quả một số thỏa thuận quốc tế. Đối với một số thỏa thuận nội dung hợp tác hữu nghị với một số tổ chức nước ngoài, các cơ quan, đơn vị, địa phương vẫn chưa thật sự chủ động phối hợp với đối tác trong việc xây dựng và tổ chức triển khai kế hoạch cụ thể nên hiệu quả thực thi vẫn chưa cao, chưa phát huy, tận dụng thời cơ, thuận lợi từ các thỏa thuận.

## **III. DỰ KIẾN KẾ HOẠCH NĂM 2019:**

Trong thời gian tới, ngoài việc tiếp tục triển khai thực hiện các nội dung thỏa thuận đã ký kết, tỉnh sẽ tập trung tăng cường công tác ký kết và thực hiện nội dung các Biên bản ghi nhớ, Bản thỏa thuận với các tổ chức quốc tế liên quan đến hoạt động xúc tiến đầu tư, kinh doanh, xây dựng và vận hành các dự án đầu tư nước ngoài, vận động viện trợ ODA, FDI.

Đồng thời, việc tăng cường và đẩy mạnh hoạt động đối ngoại đa phương, củng cố và phát triển các mối quan hệ truyền thống hữu nghị với các nước trong khu vực ASEAN là một trong những nhiệm vụ quan trọng, do đó,

tỉnh Quảng Ngãi xác định tiếp tục ký kết và triển khai hiệu quả các nội dung hợp tác, các Biên bản ghi nhớ với các địa phương của các nước láng giềng (trong đó có CHDCND Lào) và thiết lập, mở rộng quan hệ hợp tác, kết nghĩa, trao đổi giao lưu văn hoá giữa tỉnh Quảng Ngãi với một số tỉnh, thành phố nước ngoài.

UBND tỉnh Quảng Ngãi kính báo cáo nội dung ký kết và thực hiện công tác Điều ước quốc tế, Thỏa thuận quốc tế, Hợp đồng quốc tế trong năm 2018./.

**Nơi nhận:**

- Bộ Ngoại giao;
- Cục Ngoại vụ (BNG);
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Sở Ngoại vụ;
- VPUB:CVP, PCVP (NC), CB;
- Lưu: VT, NC605.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Trần Ngọc Căng**

**DANH MỤC ĐIỀU ƯỚC QUỐC TẾ, THỎA THUẬN QUỐC TẾ, HỢP ĐỒNG QUỐC TẾ  
DỰ KIẾN KÝ NĂM 2019**

(Kèm theo Quyết định số 230 /BC-UBND ngày 06 / 12 /2018 của UBND tỉnh Quảng Ngãi)



Số TT	Cơ quan/ Địa phương đề xuất ký	Danh sách ký	Loại văn bản	Nước ký kết	Tên văn bản	Đối tác nước ngoài	Thời điểm dự kiến ký	Ghi chú
1	UBND tỉnh	Nhà nước	Thỏa thuận quốc tế		Thỏa thuận hợp tác giữa tỉnh Quảng Ngãi và một tỉnh/thành phố của Nhật Bản	Một tỉnh/ thành phố của Nhật Bản	Quý II/2019	
2	UBND tỉnh	Nhà nước	Thỏa thuận quốc tế		Thỏa thuận hợp tác giữa tỉnh Quảng Ngãi và một tỉnh/thành phố của Hàn Quốc	Một tỉnh/ thành phố của Hàn Quốc	Quý III/2019	

**DANH MỤC ĐIỀU ƯỚC QUỐC TẾ, VĂN BẢN THỎA THUẬN, THỎA THUẬN QUỐC TẾ,  
HỢP ĐỒNG QUỐC TẾ NĂM 2018**



(Số báo cáo số: 280 /BC-UBND ngày 06 / 12 /2018 của UBND tỉnh Quảng Ngãi)

Số TT	Cơ quan, địa phương đề xuất ký	Danh nghĩa ký	Nước ký	Tên văn bản	Đối tác nước ngoài	Ngày ký	Tình trạng hiệu lực	Ngày hiệu lực	Thời hạn hiệu lực	Ký nhân Đoàn cấp cao	Ghi chú
1	UBND tỉnh Quảng Ngãi	Nhà nước	Thỏa thuận quốc tế	Thỏa thuận hợp tác giữa UBND tỉnh Quảng Ngãi và Tập đoàn Semcorp Utilities Pte.Ltd. Singapore về việc triển khai Dự án Nhà máy Nhiệt điện Dung Quất tại Khu Kinh tế Dung Quất, tỉnh Quảng Ngãi.	Tập đoàn Semcorp Utilities Pte.Ltd. Singapore	Tháng 4/2018	Đang hiệu lực	Tháng 4/2018	2018-2021	Đoàn cấp cao Thủ tướng Chính phủ	